

Słowo wprowadzające .....	5
Podziękowanie .....	7
Słowo od tłumacza .....	9

*Część pierwsza*  
*Drogi poznania Boga*

Wprowadzenie .....	15
1. Wzlot ku mistyce ponad strukturami symbolicznymi .....	15
2. Treść tego tomu i jego miejsce w ramach <i>Wydania zbiorowego pism</i> Edyty Stein.....	20
3. Stan źródeł .....	24
4. Rozprawa o Dionizym Areopagicie jako owoc polecenia i jako refleksja nad życiem w Karmelu .....	26
5. Drogi poznawania Boga we wcześniejszych dziełach Edyty Stein .....	36
6. Natura, łaska, mistyka .....	41
7. Mistagogia jako fenomenologia życia duchowego .....	50

*Edyta Stein*  
*Drogi poznania Boga*

Teologia symboliczna Areopagity i jej założenia obiektywne .....	53
I. Rozważania wstępne .....	55
1. Arcopagitica .....	55
2. Porządek bytowy i porządek poznawczy u Arcopagity .....	61
3. Szczeble „teologii” .....	63
II. Teologia symboliczna .....	71
1. Wywody na temat „teologii symbolicznej” w Arcopagitica .....	71
2. Bezpośredni i pośredni sens nazw symbolicznych .....	80
3. Symbol jako obraz .....	83
4. Stosunek obrazowania i jego wymogi po stronie mówiącego oraz po stronie rozumiejącego .....	85
a) Naturalne poznanie Boga .....	88
b) Wiara .....	96
c) Nadnaturalne doświadczenie Boga .....	98
5. „Teologia symboliczna” jako ukrywająca osłona .....	115
6. Szczeble przestąpienia i odsłonięcia .....	120
Uwaga końcowa: „teologia symboliczna” i inne „teologie” .....	124
Przypisek .....	126
[Dodatek] .....	127
[Fragment Hs II, A] .....	129

[Fragment Hs II, B, I] .....	137
[Fragment Hs II, B,] II .....	155

*Część druga*  
*Edyty Stein przekłady*  
*pism Dionizego Areopagity*

Wprowadzenie .....	165
1. O znaczeniu Dionizego Areopagity w dziejach chrześcijańskiej umysłowości .....	165
2. O stanie badań nad Dionizym Areopagitą w czasach Edyty Stein .....	169
3. Edyta Stein i niemieckojęzyczne przekłady dzieł Dionizego Areopagity .....	175

*Dionizy Areopagita*  
*O imionach Bożych*

I. O celu książki i o tym, co jest przekazywane na temat imion Bożych .....	181
II. O zjednoczonej i o rozróżnionej teologii oraz o tym, czym jest zjednoczenie i rozróżnienie boskie .....	195
III. O sile modlitwy, o błogosławionym Hieroteuszu, o bojaźni wobec Boga oraz o piśmiennictwie teologicznym .....	210
IV. Dobro, światło, piękno, miłość, zapał; zło nie jest ani bytem, ani z bytu, ani nie należy do bytu .....	216
V. O bycie i o prawzorach .....	259
VI. Życie .....	271

VII. Mądrość, intelekt ( <i>νοῦς</i> ), rozum ( <i>λόγος</i> ), prawda, wiara .....	275
VIII. Moc, sprawiedliwość, zbawienie, ocalenie – nierówność .....	284
IX. Wielki, mały; ten sam, inny; podobny, niepodobny; spoczynek, ruch i równość .....	292
X. Wszechmocny, prastary co do dni – aion i czas .....	300
XI. O pokoju i o znaczeniu bycia samego w sobie, życia samego w sobie i siły samej w sobie; oraz o rzeczach, które są tak nazywane .....	304
XII. Święty nad świętymi, Król nad królami, Pan nad panami, Bóg nad bogami .....	312
XIII. Doskonały i jeden .....	315

*Dionizy Areopagita*  
*Hierarchia niebiańska*

I. Że wszelkie oświecenie boskie, odpowiednio do dobroci na różnoraki sposób wyłaniając się w przewidujących ( <i>in providentibus</i> ), pozostaje proste, i nie tylko takie, lecz również jednoczy tego, kto otrzymuje oświecenie .....	326
II. Że sprawy boskie o[raz] niebiańskie są nam odpowiednio ukazywane przez niepodobne do nich sprawy zmysłowe .....	327
III. Czym jest hierarchia i jaki jest z niej pożytek? .....	332

IV. Co oznacza imię „anioł”?	335
V. Dlaczego wszystkie niebiańskie istoty są określane imieniem „anioł”?	340
VI. Jaki jest najwyższy, środkowy i najniższy porządek niebiańskich istot?	340
VII. O serafinach, cherubinach i tronach oraz o ich pierwszej hierarchii	341
VIII. O panowaniach, siłach i mocach oraz o środkowej hierarchii	349
IX. O księstwach, archaniołach i aniołach oraz o ostatniej hierarchii	353
X. Podsumowanie i zamknięcie porządku aniołów	359
XI. Dlaczego wszystkie natury niebiańskie są nazywane wspólną nazwą „niebiańskich sił” ( <i>virtutes</i> )	361
XII. Dlaczego najwyżsi kapłani ludzi są nazywani aniołami?	362
XIII. Dlaczego powiada się, że prorok Izajasz został oczyszczony przez jednego z serafinów?	364
XIV. Co oznaczała [sic!] podawana liczba aniołów?	372
XV. Jakiego rodzaju są ukształtowane obrazy sił anielskich?	373

*Dionizy Areopagita*  
*Hierarchia kościelna*

I. Jakiego rodzaju jest przekaz w <i>Hierarchii kościelnej</i> i jaki jest jej cel	387
--	-----

II. Jak powinien wyglądać chrzest .....	394
III. Jak wygląda komunie święta.....	407
IV. Co odbywa się i spełnia podczas namaszczenia .....	429
V. O wyświęcaniu stanów świętych .....	442
VI. O stanach, które są prowadzone do doskonałości .....	458
VII. Co dzieje się z tymi, którzy umarli .....	465

*Dionizy Areopagita*  
*Teologia mistyczna*

I. Czym jest ciemność boska .....	485
II. W jaki sposób musimy jednoczyć się ze sprawcą wszystkich rzeczy, który jest ponad wszystkim, i ofiarowywać Mu pieśni pochwalne .....	489
III. Wypowiedzi afirmujące i wypowiedzi negujące o Bogu. Przedmiot <i>Zasad teologii</i> ...	490
IV. Żaden byt podpadający pod zmysły nie jest górującym sprawcą tego wszystkiego, co podpada pod zmysły .....	492
V. Żadna z duchowo pochwytanych rzeczy nie jest górującym stwórcą wszystkiego, co duchowe .....	493

*Dionizy Areopagita*  
*Listy*

List I (do mnicha Gajusza) .....	497
----------------------------------	-----

List II (do Gajusza)	
Bóg ponad pierwocinami Bóstwa i dobra .....	498
List III (do Gajusza)	
Tajemnica Wcielenia .....	499
List IV (do Gajusza)	
Bożoludzkie bycie .....	500
List V (do diakona Doroteusza)	
(Ciemność mistyczna, o której jest mowa w [De] M[ystica] Th[eologia]. cf. ep[istola] I) .....	501
List VI (do kapłana Sozipatra)	
Nie podważać innych, lecz niepodważalnie dowodzić prawdy .....	503
List VII (do biskupa Polikarpa)	
§ I (jak ep. VI) .....	504
§ II Spór z Apollofanem: cudowne zjawiska na niebie jako znak istnienia Boga .....	505
§ III Zdumiewający okrzyk A[pollofanesa]. Możliwość nawrócenia go .....	508
List VIII (do mnicha Demofila)	
§ I Przykłady łagodności ze ST i z samego Xs [= Chrystusa]. Nieludzkie postępowanie D[emofila]. Zachowywanie porządku ustalonego przez Boga .....	509
§ II Niegodni kapłani .....	517
§ III D[emofil] zostaje przywołany do porządku i zachęcony, by nad sobą zapanował .....	519

§ IV Należny porządek. Nieludzkie postępowanie D[emofila] .....	521
§ V Łagodność Dobrego Pasterza. Los dobrych i złych .....	523
§ VI Wizja Karpa .....	525
List IX (do biskupa Tytusa)	
§ I Przykłady śmiałych symboli z Pisma. Dwa rodzaje teologii .....	528
§ II Widzialny świat jako symbol niewidzialnego świata. Dwa punkty widzenia teologii. Symbol ognia. Siła pożywienia.....	533
§ III Dzban mieszalny jako symbol opatrności boskiej. Budowa domu, pokarm płynny i pokarm stały .....	535
§ IV Znaczenie pokarmu płynnego i pokarmu stałego .....	537
§ V Upojenie Boga. Uczta boska .....	538
§ VI Sen i budzenie się Boga. Wzmianka o „t[ecologii] s[ymbolicznej]” .....	540
List X (do Jana, teologa, apostoła i ewangelisty, podczas jego zesłania na Patmos) .....	541
List XI (do Apollofanesa) (apokryficzny, zachowany tylko w łac[ińskiej] wersji, Maksym, według Lansseliusa, widział grec[ki] egzemplarz, który potem zaginął). Gratulacje z okazji jego nawrócenia .....	543
Bibliografia.....	545
Indeks osób .....	553



---

Indeks pojęć .....	557
Wykaz skrótów .....	562